

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



PetroAsian Energy Holdings Limited

中亞能源控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：850及認股權證代號：344)

有關位於突尼西亞KSAR HADADA PERMIT之ORYX-1探井及 位於中國齊齊哈爾之富718油田 之鑽探結果公告

本公告乃中亞能源控股有限公司（「本公司」）根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09條而作出。

KSAR HADADA PERMIT之ORYX-1探井之鑽探結果

茲提述本公司於二零一零年七月二十日刊發之公告（「該公告」），內容有關（其中包括）於突尼西亞陸上Ksar Hadada Permit展開鑽探Oryx-1探井。除文義另有所指外，本公告所用之詞彙與該公告所使用者具有相同涵義。

本公司謹此宣佈，Oryx-1探井已於二零一零年八月一日達致其1140米之總深度。儘管於奧陶系儲層之上層及下層探獲油氣顯示，惟測井分析顯示於此位置之該等儲層並無重大飽和含油展示。因此，節省了安裝生產套管及其他試井安排，而鑽探Oryx-1探井之成本低於預算及並無出現時間損失事件。在石油行業內，遇到沒有商業價值的乾井是十分普遍的。

Oryx-1探井現時正在被封閉及棄置，而Compagnie Tuniesenne de Forage 6號鑽機將移至22.5公里以外去展開鑽探Sidi Toui-4探井（現時計劃下之第二口探井）。Sidi Toui-4是較深的斜井設計，其特定目標是在此區塊內更大型的Sidi Toui構造內之Bir Ben Tartar層位的上奧陶系油藏，早前在二零零四年時曾在該構造鑽下Sidi Toui-3探井而有144米良好的油氣螢光顯示。

總遠景可開採資源及於Ksar Hadada之二零一零年鑽探目標之成功機會已由Blackwatch Petroleum Services Ltd進行獨立評估，並報告如下：

根據二零一零年鑽探計劃前之Ksar Hadada Permit之總遠景可開採資源估計（百萬桶）

遠景構造	石油			成功機會
	低 (P90)	中 (P平均)	高 (P10)	
Sidi Toui	24	161	409	40%

本公司對Sidi Toui構造仍然保持信心。

中國齊齊哈爾富718油田之鑽探結果

茲亦提述本公司分別於二零零八年一月七日及二零零八年一月二十二日刊發之公告及通函（「該通函」），內容有關（其中包括）轉讓富拉爾基區油田之富718礦區之權利。除文義另有所指外，本公告所用之詞彙與該通函所使用者具有相同涵義。

本公司亦宣佈，於二零一零年七月三十一日，位於中國黑龍江省齊齊哈爾市附近之富拉爾基區油田新開發的富718礦區之TC5-1斜探井已達致其594米之總深度。測井數據確認有11.4米淨厚度之油層（8.4米之實際油層厚度）。該等數據為截至目前為止，於區內所有油田之過往21年開發歷史中由不同公司所鑽探之合共137個探井中之最佳之產油層厚度。

PetroChina Great Wall Drilling Downhole Operating Company（中國石油集團長城鑽探工程有限公司井下作業公司）為該多井鑽探計劃之承包商。本公司將會繼續在富718礦區鑽探多個斜井及水平探井，惟須視乎鑽探結果而定。

本公司對現時結果感到鼓舞及樂觀。

暫停買賣

本公司之股份及認股權證已於二零一零年七月三十日上午九時三十分起於聯交所暫停買賣，並將根據上市規則繼續暫停買賣，直至宣佈及刊發本集團截至二零一零年三月三十一日止年度之經審核年度業績時為止。

承董事會命
中亞能源控股有限公司
主席
潘森

香港，二零一零年八月四日

於本公告日期，董事會成員包括：(i)三位執行董事，分別為潘森先生、黃國良先生及潘偉剛先生；及(ii)三位獨立非執行董事，分別為陳錦程先生、陳樹堅先生及張鈞鴻先生。